愛神之箭

。許夢萍。

「不要理她，她是耗子，見不得人，」

祖仁替女兒說話：「李小姐，請不要見怪，美麗就是這樣古怪脾氣，有客人來她都不肯出來，怕應酬，」

芳芳說：「我希望能够和她熟落起來，大家做姐妹一樣，不好嗎？我初到此地，朋友也只得你們了，除了最近也認識了一位女朋友之外，」

祖仁說完吩咐天庇「天庇，帶李小姐到處走走，到附近去玩玩吧，」

天庇求之不得，與芳芳出去。

祖仁說：「以後你多來幾次，她就不會太陌生的，我也希望汝能爲我們這個家，增添生氣，」

祖仁跑到樓上對祖仁說：「美麗你也太不成話了，人家口口聲聲誠意地和你交朋友，汝却拒人於千里外，再說於禮也不合，」

美麗嘟着厚厚的咀唇說：「我不喜歡她！」

「爲甚麼不喜歡？她不是個好女孩嗎？有禮貌，又大方。

「爸，你也太着迷了，我早已跟你說過，弟弟這麼醜樣，她爲甚麼偏喜歡他？我始終懷疑她別有用心。

「我的好女兒，你太以小人之心，度君子之腹了，人與人之間，有時是有一種緣份的，男女間互相喜悅，未必斤斤計較樣子美貌，你也一樣，將來可能有個英俊的王子來向汝求婚也未可料，」

（十九）

許忠鋁質窗門
Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042
鋁質
窗門
價廉
物美
免費
估價

驗眼專家李興捷
新設辦事處啓事
驗眼專家李興捷Anthony H. J. Lee B. Sc. O. D. 乃安省滑鐵盧大學視光系畢業，定期於七月二號在雲市走街設辦事處爲僑界服務，專於驗眼配鏡及隱形眼鏡。
辦事處：2538 East Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 687-1018

丁壽堂參茸藥材行出品
海龍蛤蚧
雙囍丸
固本培元
專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大葯行有售
十天服量
六十粒
中醫甄錦廉監製
香港皇后大道中二一四號二樓
電話：四四〇六一九

風之爲患
風入肚・肚痛
風入頭・頭痛
風入骨・骨痛
風入筋・筋痛
風入腰・腰痛
風入手・手痛
風入脚・脚痛
椰樹牌
新永福
驅風油
三分鐘內・立即止痛！
香港新永福藥廠有限公司出品
各大藥行均有代售

加拿大溫哥華
中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St., Vancouver, B.C.

好生意餐館出賣
時代化，樣樣齊全，有酒牌，另有睡房，約能坐七十人，因人力缺乏，割愛出讓，有意者請照下列地址通函接洽，或打電話或往藍天餐館見黃富面議亦可
Blue Sky Western 藍天餐館
910-102 Ave., Dawson Creek, B.C.
電話：782-5289 782-5200

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵枱花
大小喜慶
結婚花球
扎頭散花
襟頭名花
各樣花具
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 688-9848
會計師
張國政
專辦會計文房事務及填報入息稅
處兆信託銀行內

大平減價
新舊地氈出售
款式新穎免費估計
歡迎隨時光臨指教
ALS CARPET BROKERS
3739 Main at 21st Ave., Ph. 879-7347

鹿尾羓補丸 每合十元六百粒 小合五元弍百八十粒
鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安腎神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與胃病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以登人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強
紅色補丸 每盒五元 三十粒 向寶號名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功效。
消毒丸 每罇三元
皮膚止癢膏 每盒二元
此丸可能減小風濕骨痛，皮膚新舊等症或能解決皮膚或粒瘡等，各種皮膚癬腳
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行李
日間電話：684-2141
住宅電話：254-8062

各項大小土木工程
藝工 承接
各類美術招牌廣告
298-7337

片打實業公司
本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757
梁慧超 266-8702
梁春廣 266-8702
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲近寶市定及山丹素街合法丹屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣弍萬九千九百元（梁鉄武）
▲十弍街東叁大舖面商業樓地濶壹百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）
▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住全年入息一萬弍千七百元先交叁萬元餘充銀期（梁一强）
▲十弍組十年新柏文六組有兩睡房位近四十一街西取價十八萬五千元先交五萬元（梁一强）
▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬弍千元（梁鐵武）
▲山丹桃街街角商業樓豐閒大舖面上下意租丹屋另外有十二組睡房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬弍千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層丹屋取價弍萬一千元（黃劉慧楨）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鉄武）
公證人 梁鉄武

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
[illegible]
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
自壹八一七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032
新到
蛋球麵
天府花生
南乳花生
杬豉
雪菜
烏豆鯇魚
瓷器碗碟
去頭黃花咸魚
原條三牙或
馬蹄
生羌
冲菜片
桑菊片
銀翹解毒片
陳鐘示鼻淵片
毛根竹蔗精
上海菊花晶
幸福傷風素

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八三・六四一五
工夫老手 電話預約
髮型最新 保證滿意

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.
華仁雞蛋撻
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一一

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜
電話 六八八・六五二[illegible]

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽 批發 [illegible] 歡迎

雅慈油漆
房屋店舖內外
電話 八七六・弍六弍八〇 254-1423

中醫余健漢
曾在中國醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義務醫師
由香港抵雲高華埠定居
診治街東 224½
會館樂室二樓
電話：六八八・五一八九

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.
Tel: 684-3525
有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7578
Edmonton, Alberta, Canada
点城
黃智理髮室
本號最近新到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，祖國唱片十弍寸三元弍角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化窗
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

張企業裝修公司
承接絕綠灰坭，改換鋁質窗門，現代化土庫，厨房，厠所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五五、六〇七七

單雙人床批發價錢出售
政府註冊經營名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少，一律批發價錢，免費送貨。
請電話二五三・〇三二六
鄭國鈞 GEORGE JANG